



## Novičke SDUTSJ

letnik XIV, številka 2, 10. junij 2021



Dragi člani SDUTSJ!

Letošnje koronsko šolsko leto smo sklenili z društveno letno skupščino, ki smo jo – pričakovano - izvedli na daljavo. Med drugim smo izvolili nove člane upravnega odbora in se zahvalili dosedanji predsednici, Saši Podgoršek, za požrtvovalno delo, ki je obrodilo številne sadove. V veliki meri je pripomogla, da je društvo uspešno izvedlo dve mednarodni znanstveni konferenci, dobilo novo strategijo, posodobilo statut in izvedlo mnoge druge aktivnosti in dogodke. Prepričani smo, da bo tudi prihodnje obdobje enako plodno, saj so v novem upravnem odboru, ki ga vodi Violeta Jurkovič, same zelo dejavne članice. Novi ekipi želimo uspešno delo!

Počitniško obdobje pa začenjamo v stilu, ki smo ga pogrešali: z druženjem v živo na tradicionalni ekskurziji. To bo priložnost, da nadoknadimo izpadle ure klepeta v živo. Dobili se bomo v Tolminu in se prepustili vodnicama Saši Sirk in Darji Mertelj, da nam razkažeta lepote Posočja.

Tokrat smo zbrali nekaj novičk o društvenem delovanju to pomlad.

Vida Zorko  
Urednica

---

### Kazalo:

- (1) Letna skupščina**
- (2) Pomladna jezikovalnica**
- (3) Skorajšnja društvena ekskurzija v Posočje**
- (4) Konference, kongresi, dejavnosti sorodnih društev**
- (5) Društvo na Facebooku**
- (6) Vabilo članicam in članom društva k oddaji prispevkov za Novičke SDUTSJ**

## **(1) Letna skupščina**

V petek 7. maja 2021 smo izvedli redno letno skupščino, na kateri smo pregledali opravljeno delo v preteklem letu, izvolili nove člane upravnega odbora in pripravili pester načrt dejavnosti za tekoče leto. Podrobnosti ste lahko prebrali v zapisniku, ki smo vam ga že poslali. Vabljeni, da se pridružite izvajanju načrtovanih dejavnosti!

## **(2) Pomladna jezikovalnica**

Na pomladno jezikovalnico je Skupina za razvoj poučevanja TSJ povabila lekt. dr. Melito Koletnik z Oddelka za prevodoslovje Univerze v Mariboru. 21. aprila je izvedla predavanje z naslovom Prevajanje in večjezičnost pri poučevanju tujega jezika strok. Dvanajstim udeleženkam je spregovorila o prevajanju kot prezrti, vendar vseeno navzoči obliki komunikacije in dela pri poučevanju tujega jezika (stroke). Dotaknila se je tudi večjezičnosti današnje družbe, ki predstavlja prednost za tujejezikovno poučevanje. Srečanje je moderirala Sara Orthaber. Izvajalki Meliti Koletnik se zahvaljujemo za navdihujoče in odlično izvedeno predavanje.

## **(3) Skorajšnja društvena ekskurzija v Posočje**

Pisana družčina članic se je prijavila na našo ekskurzijo v Posočje, ki bo v ponedeljek, 21.6.2021.

Zbrali se bomo v Tolminu in naredili:

1. sprehod ob Soči od Tolmina do Mosta na Soči,
2. plovbo z ladjico proti jezu na jugu,
3. voden sprehod po Mostu na Soči in Modreju,
4. skupno kosilce in kofetkanje in morda še sončni zahod s Kozlovega roba.

## **(4) Konference, kongresi, dejavnosti sorodnih društev**

Naj vas spomnimo, da objavljamo vse aktualne novice, povezane s konferencami, kongresi in dejavnostmi sorodnih društev v tujini na naši spletni strani <http://sdutsj.si/novice>. Vabljeni, da jih redno spremljate.

## **(5) Društvo na Facebooku**

Ste vedeli, da je društvo prisotno na Facebooku (<https://www.facebook.com/sdutsj/>) že štiri leta in da ima več kot 150 sledilcev? Za sveže objave skrbi Mateja Dostal, ki vabi vse člane, da sodelujejo s prispevki.

## **(6) Vabilo članicam in članom društva k oddaji prispevkov za Novičke SDUTSJ**

Kot vedno, vljudno vabimo vse članice in člane SDUTSJ ki bi želeli obogatiti Novičke SDUTSJ s svojimi prispevki, da jih pošljete na naslov društva [sdutsj1@guest.arnes.si](mailto:sdutsj1@guest.arnes.si).